

Uygur Devri Atasozlerinden (*)

1. Erdemlig kiři erdini birle tiiz ol, erdemsiz kiři etiik i^indeki ulyak birle toz ol.
Erdemli kifi cevherle birdir, erdemsiz kisi ^izrne i^indeki taban astan ile birdir.

(*) Resid Rahmetli Arat'in "Eski Turk řiiri"ndeki atasozlerinden almmistir.
2. Buyanhg kisi burkanlar birle tiiz ol, buyansiz kiři buk bakir birle tiiz ol.
Sevabi olan kisi Burkan'larla birdir, sevabsiz kisi boş bakirla birdir.

(**) British Museum, British Library, Orient 8212/78,79'da kayith bulunan ve 10. yiizyilin ilk yarisina ait oldugu tahrrdn edilen ata "" "sozlerindeh: Osmah t. bertkaya, "HskiTurkStasozleriJzerine", §5Rru Elgn ArmagamrAnIcara-1983rsT273^29r
3. Kimning tamin yogun bolsar kanagi yingil.
Kimirt daman kalın olsa kan aldirmasi kolay olur.

Resid Rahmetli Arat'in "Eski Turk řiiri"ndeki atasozlerinden almmistir.
4. Er kuti beling, suv kuti tering.
Yigidin degeri korku anında, suyun degeri derinliginde.

(**) British Museum, British Library, Orient 8212/78,79'da kayith bulunan ve 10. yiizyilin ilk yarisina ait oldugu tahrrdn edilen ata "" "sozlerindeh: Osmah t. bertkaya, "HskiTurkStasozleriJzerine", §5Rru Elgn ArmagamrAnIcara-1983rsT273^29r
5. Begimsinmeyiiik beg bolsar beltir sayu berge salur, atakinsmmayuk atig bulsar art sayu mayakayur.
Bey olmayacak kimse bey olsa her kavsaga sopa koyar, sohrete layik olmayan kimse sohret bulsa her dagın sirtına if aret koyar.

.. 14.
Yangilmasar bilge bolmaz, azmasar yirgi bolmaz.
Yamhnmasaydi bilge olmazdi, yol řa-finlmasaydi kilavuz olmazdi.
6. It kan bolsar yatip iiriir.
It ihtiyarlarsa yatip iiriir.
7. Tagda 6z yok, say yazıda bel yok.
Dagda diizliik olmaz, diiz yerde bel olmaz.
8. Yagmur yagsa kapung bolsun yapmgu kergek, Yaviz kiři yakm kelse abmgu kergek
Yagmur yagsa kapin ortiilii olmalı, kotii kisi yakm gelse korunmah.
9. Tanuklug sab tamgahg bitip. (**)
řahitli soz, damgah senettir.
10. isitmiste korii kormis yig
iřitilmise nazaran goriiilmiis yegdir.
11. Ming kisi yiizin bilgini;e bir kisi atm bilgu.
Bin kisinin yiiziimi bilecegine bir kifinin adini (sohretini) bilmeli.
12. Azmaz yir^i, yangilmaz bilge, unutmaz otiig^i, yangilmaz bitkegi.
Yolu fafirmayan kilavuz, yamlmayan bilge, unutmayan arz memuru, yamlmayan katiptir.
13. Bilgelig bilge bolmaz, azmasar yir^i bolmaz.
Bilgesi olan yanilmaz, kilavuzu olan sa-řirmaz.
15. Yel yolm banr, suv yolm kelir.
Yel yol ile gelir, su yol ile gelir.
16. Yagmur yagsar ogul kiz bařm, tas yagsar 6z basm kizlegii ol.
Yagmur yagsa ogul kiz basim, tař yagsa kendi baf mi korumah.
17. Kurung tařda kaplan bolmaz, kudug suvida balik bolmaz.
Kuru tafta kaplan olmaz, kuyu suyunda balik olmaz.
18. King ton opramaz, kingeřlig bilig artamaz.
Geniř elbise, yipranmaz, daniřilmiř bilgi bozulmaz.
- 19- Keyik neqe yol bilse avqi anqa al bilir.
Geyik ne kadar yol bilse avci o kadar hile bilir.